



## Sahih Bukhari صحیح بخاری

The Most Authenticated Book of Hadith

حضرت امام بخاریؓ

Muhammad Ibn Ismail al-Bukhari popularly known as Imam Bukhari, (810-870AD), was a Sunni Islamic scholar. He authored the Hadith collection named *Sahih Bukhari*, a collection which Sunni Muslims regard as the most authentic of all Hadith compilations. Bukhari wrote three works discussing narrators of Hadith with respect to their ability in conveying their material: the "brief compendium of Hadith narrators," "the medium compendium" and the "large compendium". The large compendium is published and well-identified.

### Book of Mazalim (Atrocities)

کتاب ظلم اور مال غصب کرنے کے بیان میں

احادیث ۲۳

(۲۲۴۰-۲۲۸۲)

کتاب لوگوں پر ظلم کرنے اور مال غصب کرنے کے بیان میں

اور اللہ تعالیٰ نے سورۃ البر ایم میں فرمایا

وَلَا تَحْسِنَ اللَّهُغَافِلُ عَمَّا يَعْمَلُ الطَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤْخِذُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْكُنُ فِيهِ الْأَبْصَارُ - م

هُطْمَئِنَ مُفْتَنِعٍ بِمُوْسِهِمْ لَا يَرَدُ إِلَيْهِمْ طَرْهُمْ وَأَقْدَهُمْ هَوَاءٌ

اور خالموں کے کاموں سے اللہ تعالیٰ کو غافل نہ سمجھنا۔ اور اللہ تعالیٰ تو انہیں صرف ایک ایسے دن کے لیے مہلت دے رہا ہے جس میں آنکھیں پتھرا جائیں گی۔ اور وہ سر اوپر کو اٹھائے بھاگے جا رہے ہوں گے۔ ان کی لگاہ خود ان کی طرف نہ لوٹی گی۔ اور دلوں کے چکے چھوٹ جائیں گے کہ عقل بالکل نہیں رہے گی (۲۳:۲۲؛ ۱۲:۲۳)۔

مُفْتَنِعٍ اور مُقْمَحٍ دلوں کے معنے ایک ہی ہیں۔ مجاهد نے فرمایا کہ هُطْمَئِنَ کے معنے برابر نظر ڈالنے والے ہیں اور یہ کہی کہا گیا ہے کہ هُطْمَئِنَ کے معنی جلدی بھاگنے والا،

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان

وَأَنذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ الْعَذَابُ فَيَقُولُونَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنَّهُمْ نَاهَرُوا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ بِحِجْبٍ دَعْوَاتٍ وَتَنَعِّي الرُّسُلَ أَوْ لَمْ تَكُنُوا أَقْسَمُثُمْ مِنْ قَبْلٍ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ -

وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِينَ الَّذِينَ طَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلَنَا بِهِمْ وَصَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ -

وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرُهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنَّ كَانَ مَكْرُهُمْ لَقَرُولٌ مِّنْهُ الْجِبَالُ -

فَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهَ غُلَيفًا وَغَدِيرًا سُلْطَةٌ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ دُوَّا اِنْتِقَامٍ

اے محمد! لوگوں کو اس دن سے ڈراو جس دن ان پر عذاب آتے گا، جو لوگ ظلم کرچکے ہیں۔ وہ کہیں گے کہ اے ہمارے پروارگار! (عذاب کو) کچھ دنوں کے لیے ہم سے اور مؤخر کر دے، تواب کی بارہم تیرا حکم سن لیں گے اور تیرے انبیاء کی تابعداری کریں گے۔ جواب ملے گا کیا تم نے پہلے یہ قسم نہیں کھائی تھی کہ تم پر کبھی ذوال نہیں آئے گا؟

اور تم ان قوموں کی بستیوں میں رہ چکے ہو جنہوں نے اپنی جانوں پر ظلم کیا تھا اور تم پر یہ بھی ظاہر ہو چکا تھا کہ ہم نے ان کے ساتھ کیا معاملہ کیا۔ ہم نے تمہارے لیے مشالیں بھی بیان کر دی ہیں۔ انہوں نے برے مکراختیار کیے اور اللہ کے یہاں ان کے یہ بدترین مکر لکھ لیے گئے۔ اگرچہ ان کے مکرا یہ تھے کہ ان سے پہاڑ بھی ہل جاتے (مگر وہ سب بیکار ثابت ہوئے) پس اللہ کے متعلق ہر گز یہ خیال نہ کرنا کہ وہ اپنے انبیاء سے کئے ہوئے وعدوں کے خلاف کرے گا۔ بلاشبہ اللہ غالب اور بدلہ لینے والا ہے۔ (۱۲:۳۲، ۳۷)

---

ظلموں کا بدلہ کس طور پر لیا جائے گا

حدیث نمبر ۲۲۴۰

راوی: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب مؤمنوں کو دوزخ سے نجات مل جائے گی تو انہیں ایک پل پر جو جنت اور دوزخ کے درمیان ہو گارو ک لیا جائے گا اور وہیں ان کے مظالم کا بدلہ دے دیا جائے گا۔ جو وہ دنیا میں باہم کرتے تھے۔ پھر جب پاک صاف ہو جائیں گے تو انہیں جنت میں داخلہ کی اجازت دی جائے گی۔ اس ذات کی قسم! جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے، ان میں سے ہر شخص اپنے جنت کے گھر کو اپنے دنیا کے گھر سے بھی بہتر طور پر پہچانے گا۔

---

اللہ تعالیٰ کا سورۃ ہود میں یہ فرمانا کہ

أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ

سن لو! ظالموں پر اللہ کی پھٹکار ہے (۱۸:۱۱)

حدیث نمبر ۲۲۴۱

راوی: صفوان بن محزم زاذنی

میں عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما کے ہاتھ میں ہاتھ دیئے جا رہا تھا۔ کہ ایک شخص سامنے آیا اور پوچھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے آپ نے (قیامت میں اللہ اور بندے کے درمیان ہونے والی) سرگوشی کے بارے میں کیا سنا ہے؟

عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سن۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ اللہ تعالیٰ مَوْمَنْ کو اپنے زندگی بلائے گا اور اس پر اپنا پردہ ڈال دے گا اور اسے چھپا لے گا۔ اللہ تعالیٰ اس سے فرمائے گا کیا تجھ کو فلاں گناہ یاد ہے؟ کیا فلاں گناہ تجھ کو یاد ہے؟ وہ مَوْمَنْ کے گاہاں، اے میرے پروردگار۔

آخر جب وہ اپنے گناہوں کا اقرار کر لے گا اور اسے یقین آجائے گا کہ اب وہ ہلاک ہوا تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے گناہوں پر پرداہ ڈالا۔ اور آج بھی میں تیری مغفرت کرتا ہوں، چنانچہ اس کی نیکیوں کی کتاب دے دی جائے گی، لیکن کافر اور منافق کے متعلق ان پر گواہ (ملائکہ، انیاء، اور تمام جن و انس سب) کہیں گے کہ یہی وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے پروردگار پر جھوٹ باندھا تھا۔ خبردار ہو جاؤ! ظالموں پر اللہ کی پھٹکار ہو گی۔

کوئی مسلمان کسی مسلمان پر ظلم نہ کرے اور نہ کسی ظالم کو اس پر ظلم کرنے دے

### حدیث نمبر ۲۲۳۲

- راوی: عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
- ایک مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے، پس اس پر ظلم نہ کرے اور نہ ظلم ہونے دے۔
  - جو شخص اپنے بھائی کی ضرورت پوری کرے، اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت پوری کرے گا۔
  - جو شخص کسی مسلمان کی ایک مصیبت کو دور کرے، اللہ تعالیٰ اس کی قیامت کی مصیبتوں میں سے ایک بڑی مصیبت کو دور فرمائے گا۔
  - اور جو شخص کسی مسلمان کے عیب کو چھپائے اللہ تعالیٰ قیامت میں اس کے عیب چھپائے گا۔

ہر حال میں مسلمان بھائی کی مدد کرنا چاہیے وہ ظالم ہو یا مظلوم

### حدیث نمبر ۲۲۳۳

- راوی: انس بن مالک رضی اللہ عنہ  
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اپنے بھائی کی مدد کرو وہ ظالم ہو یا مظلوم۔

### حدیث نمبر ۲۲۳۴

راوی: انس رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اپنے بھائی کی مدد کرو خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔  
صحابہ نے عرض کیا، یادِ رسول اللہ! ہم مظلوم کی تومد کر سکتے ہیں۔ لیکن ظالم کی مدد کس طرح کریں؟  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ظلم سے اس کا ہاتھ پکڑ لو (بھی اس کی مدد ہے)۔

---

مظلوم کی مدد کرنا واجب ہے

حدیث نمبر ۲۲۲۵

راوی: براء بن عاذر رضی اللہ عنہ  
ہمیں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے سات چیزوں کا حکم فرمایا تھا اور سات ہی چیزوں سے منع بھی فرمایا تھا (جن چیزوں کا حکم فرمایا تھا ان میں) انہوں نے مریض کی عیادت، جنازے کے پیچھے چلنے، چھینکنے والے کا جواب دینے، سلام کا جواب دینے، مظلوم کی مدد کرنے، دعوت کرنے والے (کی دعوت) قبول کرنے، اور قسم پوری کرنے کا ذکر کیا۔

---

حدیث نمبر ۲۲۲۶

راوی: ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ  
آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ایک مومن دوسرے مومن کے ساتھ ایک عمارت کے حکم میں ہے کہ ایک کو دوسرے سے قوت پہنچتی ہے۔  
اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ایک ہاتھ کی انگلیوں کو دوسرے ہاتھ کی انگلیوں کے اندر کیا۔

---

ظالم سے بدلہ لینا

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجُفْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَامَنْ ظُلْمَ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْهَا

اللہ تعالیٰ بری بات کے اعلان کو پسند نہیں کرتا۔ سو اس کے جس پر ظلم کیا گیا ہو، اور اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے۔ (۳: ۱۳۸)

اور اللہ تعالیٰ کا فرمان

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبُغْيَ هُمْ يَنْتَصِرُونَ

اور وہ لوگ کہ جن پر ظلم ہوتا ہے تو وہ اس کا بدلہ لے لیتے ہیں۔ (۲۶: ۳۹)

ابراهیم نے کہا کہ سلف ذیل ہونا پسند نہیں کرتے تھے، لیکن جب انہیں (ظالم پر) قابو حاصل ہو جاتا تو اسے معاف کر دیا کرتے تھے۔

---

ظالم کو معاف کر دینا

اور اللہ تعالیٰ نے فرمایا

إِنْ تُبْدُوا خَيْرًا أَوْ مُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا قَدِيرًا

اگر تم کھل کھلا طور پر کوئی نکی کرو یا پوشیدہ طور پر یا کسی کے برے معاملہ پر معافی سے کام لو، تو اللہ تعالیٰ بہت زیادہ معاف کرنے والا اور بہت بڑی قدرت والا ہے۔  
(۲:۱۳۹)

سورۃ شوریٰ میں فرمایا

قُولِهِ تَعَالَى: سورۃ النساء آیہ ۱۴۹ وَحَزَّ أَوْتَرِيَّةٌ سَيِّئَةٌ مُثْلِهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْزَهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَأَنْجِبُ الظَّالِمِينَ - وَلَمَنْ انتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ  
فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ -

إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَتَغْرِيُنَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْمُنِعِيِّ أُولَئِكَ هُمُ عَذَابُ الْآيَمِ - وَلَمَنْ صَدَرَ وَعْفَرَ إِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَذَابِ الْأَمْوَارِ -

وَمَنْ يُفْسِلِ اللَّهُ فَمَا الَّهُ مِنْ وَلِيٍّ مِنْ بَعْدِهِ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأُوا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ

اور برائی کا بدله اسی جیسی برائی سے بھی ہو سکتا ہے، لیکن جو معاف کر دے اور درستگی معاملہ کو باقی رکھے تو اس کا اجر اللہ تعالیٰ ہی پر ہے۔ بیشک اللہ تعالیٰ ظلم کرنے والوں کو پسند نہیں کرتا۔ اور جس نے اپنے پر ظلم کرنے جانے کے بعد اس کا (جاائز) بدله لیا تو ان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ گناہ تو ان پر ہے جو لوگوں پر ظلم کرتے ہیں اور زمین پر ناقص فساد کرتے ہیں، یہی ہیں وہ لوگ جن کو دردناک عذاب ہو گا۔ لیکن جس شخص نے (ظلم پر) صبر کیا اور (ظالم کو) معاف کیا تو یہ نہایت ہی بہادری کا کام ہے۔ اور اسے پیغام بر! تو ظالموں کو دیکھیے گا جب وہ عذاب دیکھ لیں گے تو کہیں گے اب کوئی دنیا میں لوٹ جانے کی بھی صورت ہے؟ (۲۶:۳۰، ۳۲)

---

ظلم، قیامت کے دن اندر ہیرے ہوں گے

حدیث نمبر ۲۲۲۷

راوی: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ظلم قیامت کے دن اندر ہیرے ہوں گے۔

---

مظلوم کی بد دعا سے بچنا اور ڈرتے رہنا

حدیث نمبر ۲۲۲۸

راوی: ابن عباس رضی اللہ عنہما  
نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے معاذ رضی اللہ عنہ کو جب (عامل بنا کر) یعنی بھیجا، تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ہدایت فرمائی کہ مظلوم کی بد دعا سے ڈرتے رہنا کہ اس (دعا) کے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان کوئی پرده نہیں ہوتا۔

---

اگر کسی شخص نے دوسرے پر کوئی ظلم کیا ہوا اور اس سے معاف کرائے تو کیا اس ظلم کو بیان کرنا ضروری ہے

## حدیث نمبر ۲۲۴۹

راوی: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر کسی شخص کا ظلم کسی دوسرے کی عزت پر ہو یا کسی طریقہ (سے ظلم کیا ہو) تو آج ہی، اس دن کے آنے سے پہلے معاف کرائے جس دن نہ دینار ہوں گے، نہ درہم، بلکہ اگر اس کا کوئی نیک عمل ہو گا تو اس کے ظلم کے بدلتے میں وہی لے لیا جائے گا اور اگر کوئی نیک عمل اس کے پاس نہیں ہو گا تو اس کے (مظلوم) ساتھی کی برائیاں اس پر ڈال دی جائیں گی۔

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) نے کہا کہ اسماعیل بن ابی اویس نے کہا سعید مقبری کا نام مقبری اس لیے ہوا کہ قبرستان کے قریب انہوں نے قیام کیا تھا۔ ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) نے کہا کہ سعید مقبری ہی بنی لیث کے غلام ہیں۔ پورا نام سعید بن ابی سعید ہے اور (ان کے والد) ابو سعید کا نام کیسان ہے۔

---

جب کسی ظلم کو معاف کر دیا تو پھر واپسی کا مطالبہ باقی نہیں رہتا

## حدیث نمبر ۲۲۵۰

راوی:

عائشہ رضی اللہ عنہا نے قرآن مجید کی آیت **وَإِنْ أَفْرَادًا تَخَافُّتُ مِنْ بَعْيْلَهُ الْشُّورِيَّ أَوْ إِغْرَاصًا** "اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی طرف سے نفرت یا اس کے منہ پھیرنے کا خوف رکھتی ہو" (۳:۱۲۸) کے بارے میں فرمایا کہ کسی شخص کی بیوی ہے لیکن شوہر اس کے پاس زیادہ آتا جاتا نہیں بلکہ اسے جدا کرنا چاہتا ہے اس پر اس کی بیوی کہتی ہے کہ میں اپنا حق تمہیں معاف کرتی ہوں۔ اسی بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔

---

اگر کوئی شخص دوسرے کو اجازت دے یا اس کو معاف کر دے مگر یہ بیان نہ کرے کہ کتنے کی اجازت اور معافی دی ہے

## حدیث نمبر ۲۲۵۱

راوی: سہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں دودھ یا پانی میں کو پیش کیا گیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے دامیں طرف ایک لڑکا تھا اور باسیں طرف بڑی عمر والے تھے۔ لڑکے سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تم مجھے اس کی اجازت دو گے کہ ان لوگوں کو یہ (بیالہ) دے دوں؟

لڑکے نے کہا، نہیں اللہ کی قسم! یا رسول اللہ! آپ کی طرف سے ملنے والے حصے کا ایسا میں کسی پر نہیں کر سکتا۔ راوی نے بیان کیا کہ آخر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ بیالہ اسی لڑکے کو دے دیا۔

اس شخص کا گناہ جس نے کسی کی زمین ظلم سے چھین لی

حدیث نمبر ۲۲۵۲

راوی: سعید بن زید رضی اللہ عنہ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے کسی کی زمین ظلم سے لے لی، اسے قیامت کے دن سات زمینوں کا طوق پہنانا یا جائے گا۔

حدیث نمبر ۲۲۵۳

ابو سلمہ نے بیان کیا کہ ان کے اور بعض دوسرے لوگوں کے درمیان (زمین کا) جھگڑا تھا۔ اس کا ذکر انہوں نے عائشہ رضی اللہ عنہا سے کیا تو انہوں نے بتالیا، ابو سلمہ! زمین سے پرہیز کرنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اگر کسی شخص نے ایک بالشت بھر زمین بھی کسی دوسرے کی ظلم سے لے لی تو سات زمینوں کا طوق (قیامت کے دن) اس کے گردن میں ڈالا جائے گا۔

حدیث نمبر ۲۲۵۴

راوی: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جس شخص نے ناحق کسی زمین کا تھوڑا سا حصہ بھی لے لیا، تو قیامت کے دن اسے سات زمینوں تک دھنسایا جائے گا۔

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) نے کہا کہ یہ حدیث عبد اللہ بن مبارک کی اس کتاب میں نہیں ہے جو خراسان میں تھی۔ بلکہ اس میں تھی ہے انہوں نے بصرہ میں اپنے شاگروں کو ملا کر یا تھا۔

جب کوئی شخص کسی دوسرے کو کسی چیز کی اجازت دیدے تو وہ اسے استعمال کر سکتا ہے

حدیث نمبر ۲۲۵۵

جلہ نے بیان کیا کہ ہم بعض اہل عراق کے ساتھ مدینہ میں مقیم تھے۔ وہاں ہمیں قحط میں مبتلا ہوتا پڑا۔ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہما کھانے کے لیے ہمارے پاس کھجور بھجوایا کرتے تھے۔ اور عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما جب ہماری طرف سے گزرتے تو فرماتے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے (دوسرے لوگوں کے ساتھ مل کر کھاتے وقت) دو کھجور کو ایک ساتھ ملا کر کھانے سے منع فرمایا ہے مگر یہ کہ تم میں سے کوئی شخص اپنے بھائی سے اجازت لے لے۔

حدیث نمبر ۲۲۵۶

راوی: ابو مسعود رضی اللہ عنہ

النصار میں ایک صحابی جنہیں ابو شعیب رضی اللہ عنہ کہا جاتا تھا، کا ایک قصائی غلام تھا۔ ابو شعیب رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ میرے لیے پانچ آدمیوں کا کھانا تیار کر دے، کیونکہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو چار دیگر اصحاب کے ساتھ دعوت دوں گا۔ انہوں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے چہرہ مبارک پر بھوک کے آنہاد لیکھے تھے۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو انہوں نے بتلایا۔

ایک اور شخص آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بن بلائے چلا گیا۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے صاحب خانہ سے فرمایا یہ آدمی بھی ہمارے ساتھ آ گیا ہے۔ کیا اس کے لیے تمہاری اجازت ہے؟ انہوں نے کہا جی ہاں اجازت ہے۔

اللہ تعالیٰ کا سورہ البقرہ میں یہ فرماتا

وَهُوَ أَكْبَرُ الْجَحَّامِ

اور وہ بڑا سخت جھگڑا لو ہے (۲۰۳:۲)

حدیث نمبر ۲۲۵۷

راوی: عائشہ رضی اللہ عنہا

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کے بیہاں سب سے زیادہ ناپسند وہ آدمی ہے جو سخت جھگڑا لو ہو۔

حدیث نمبر ۲۲۵۸

راوی: ام سلمہ رضی اللہ عنہا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے حجرے کے دروازے کے سامنے جھگڑے کی آواز سنی اور جھگڑا کرنے والوں کے پاس تشریف لائے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان سے فرمایا کہ میں بھی ایک انسان ہوں۔ اس لیے جب میرے بیہاں کوئی جھگڑا لے کر آتا ہے تو ہو سکتا ہے کہ (فریقین میں سے) ایک فریق کی بحث دوسرا فریق سے عمدہ ہو، میں سمجھتا ہوں کہ وہ سچا ہے۔ اور اس طرح میں اس کے حق میں فیصلہ کر دیتا ہوں، لیکن اگر میں اس کو (اس کے ظاہری بیان پر بھروسہ کر کے) کسی مسلمان کا حق دلا دوں تو دوزخ کا ایک ٹکڑا اس کو دلار ہوں، وہ لے لے یا چھوڑ دے۔

اس شخص کا بیان کہ جب اس نے جھگڑا کیا تو پذربانی پر اتر آیا

حدیث نمبر ۲۲۵۹

راوی: عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چار خصلتیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں بھی وہ ہوں گی، وہ منافق ہو گا۔ یا ان چار میں سے اگر ایک خصلت بھی اس میں ہے تو اس میں نفاق کی ایک خصلت ہے۔ بیہاں تک کہ وہ اسے چھوڑ دے۔

- جب بولے توجھوں بولے،
  - جب وعدہ کرے تو پورا نہ کرے،
  - جب معاهدہ کرے تو بے وفائی کرے
  - اور جب جھگڑے تو بذریعہ بانی پر اتر آئے۔
- 

مظلوم کو اگر ظالم کامال مل جائے تو وہ اپنے مال کے موافق اس میں سے لے سکتا ہے

اور محمد بن سیرین رحمہ اللہ نے کہا پنا حق برابر لے سکتا ہے۔ پھر انہوں نے سورۃ النحل کی یہ آیت پڑھی، «وَإِنْ عَاقِبَتْمُهُ عَاقِبَيْهُ أَهِيَّنُ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ»

**وَإِنْ عَاقِبَتْمُهُ عَاقِبَيْهُ أَهِيَّنُ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ**

اگر تم پر لہ لو تو اتنا ہی جتنا ہمیں ستایا گیا ہو۔ (۱۶: ۱۲۶)

## حدیث نمبر ۲۳۶۰

راوی: عائشہ رضی اللہ عنہا

عقبہ بن ربیعہ کی بیٹی ہند رضی اللہ عنہا حاضر خدمت ہوئیں اور عرض کیا، یا رسول اللہ! ابوسفیان (جو ان کے شوہر ہیں وہ) بخیل ہیں۔ تو کیا اس میں کوئی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے لے کر اپنے ہاں بچوں کو کھلایا کروں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم دستور کے مطابق ان کے مال سے لے کر کھلاؤ تو اس میں کوئی حرج نہیں۔

## حدیث نمبر ۲۳۶۱

راوی: عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ

ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیا آپ ہمیں مختلف ملک والوں کے پاس بھیجتے ہیں اور (بعض دفعہ) ہمیں ایسے لوگوں کے پاس جانا پڑتا ہے کہ وہ ہماری خیافت تک نہیں کرتے۔ آپ کی ایسے موقع پر کیا ہدایت ہے؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہم سے فرمایا، اگر تمہارا قیام کسی قبیلے میں ہو اور تم سے ایسا برداشت کیا جائے جو کسی مہمان کے لیے مناسب ہے تو تم اسے قبول کرلو، لیکن اگر وہ نہ کریں تو تم خود مہمان کا حق ان سے وصول کرلو۔

---

چوپالوں کے بارے میں

اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اپنے صحابہ کے ساتھ بوسا عده کے چوپالوں میں بیٹھتے تھے۔

راوی: عمر رضی اللہ عنہ

جب اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اللہ تعالیٰ نے وفات دے دی تو انصار بوساعدہ کے سقیفہ چوپال میں جمع ہوئے۔ میں نے ابوکبر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ آپ ہمیں بھی دبیں لے چلتے۔ چنانچہ ہم انصار کے بیہاں سقیفہ بوساعدہ میں پہنچے۔

کوئی شخص اپنے پڑو سی کو اپنی دیوار میں لکڑی گاڑنے سے نہ رو کے

راوی: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی شخص اپنے پڑو سی کو اپنی دیوار میں کھونٹی گاڑنے سے نہ رو کے۔ پھر ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہا کرتے تھے، یہ کیا بات ہے کہ میں تمہیں اس سے منہ پھیرنے والا پتا ہوں۔ قسم اللہ! اس کھونٹی کو تمہارے کندھوں کے درمیان گاڑ دوں گا۔

راستے میں شراب کا بہادینار سست ہے

راوی: انس رضی اللہ عنہ

میں ابو طلحہ رضی اللہ عنہ کے مکان میں لوگوں کو شراب پلارہ تھا۔ ان دونوں کھجور ہی کی شراب پیا کرتے تھے۔ (پھر جو نبی شراب کی حرمت پر آیت قرآنی اتری) تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک منادی سے مذاکرائی کہ شراب حرام ہو گئی ہے۔ انہوں نے کہا (یہ سننے ہی) ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ باہر لے جا کر اس شراب کو بہادے۔ چنانچہ میں نے باہر نکل کر ساری شراب بہادی۔

شراب مدینہ کی گلیوں میں بننے لگی، تو بعض لوگوں نے کہا، یوں معلوم ہوتا ہے کہ بہت سے لوگ اس حالت میں قتل کر دیئے گئے ہیں کہ شراب ان کے پیٹ میں موجود تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی

**لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آتُوا وَعْدًا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا طَعَمُوا**

وہ لوگ جو ایمان لائے اور عمل صالح کئے، ان پر ان چیزوں کا کوئی گناہ نہیں ہے۔ جو پہلے کھا چکے ہیں۔ (۵:۹۳)

گھروں کے ٹھن کا بیان اور ان میں بیٹھنا اور استھوں میں بیٹھنا

عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اپنے گھر کے صحن میں ایک مسجد بنائی، جس میں وہ نماز پڑھتے اور قرآن کی تلاوت کیا کرتے تھے۔ مشرکوں کی عورتوں اور پچوں کی وہاں بھیڑ لگ جاتی اور سب بہت متعجب ہوتے۔ ان دونوں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا قیام مکہ میں تھا۔

## حدیث نمبر ۲۲۶۵

راوی: ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس توں میں بیٹھنے سے پچوں

صحابہ نے عرض کیا کہ ہم تو وہاں بیٹھنے پر مجبور ہیں۔ وہی ہمارے بیٹھنے کی جگہ ہوتی ہے کہ جہاں ہم باتیں کرتے ہیں۔

اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر وہاں بیٹھنے کی مجبوری ہی ہے تو راستے کا حق بھی ادا کرو۔

صحابہ نے پوچھا اور راستے کا حق کیا ہے؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، نگاہ پنجی رکھنا، کسی کو ایزاد دینے سے بچنا، سلام کا جواب دینا، اچھی باتوں کے لیے لوگوں کو حکم کرنا اور بربادی باتوں سے روکنا۔

---

راستوں میں کنوں بنا ناجب کہ ان سے کسی کو تکلیف نہ ہو

## حدیث نمبر ۲۲۶۶

راوی: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک شخص راستے میں سفر کر رہا تھا کہ اسے بیاس لگی۔ پھر اسے راستے میں ایک کنوں ملا اور وہ اس کے اندر اتر گیا اور پانی پیا۔ جب باہر آیا تو اس کی نظر ایک کتے پر پڑی جوہا نپر رہا تھا اور بیاس کی سختی سے کچھ چاٹ رہا تھا۔ اس شخص نے سوچا کہ اس وقت یہ کتنا بھی بیاس کی اتنی ہی شدت میں مبتلا ہے جس میں میں تھا۔ چنانچہ وہ پھر کنوں میں اتر اور اپنے جوستے میں پانی بھر کر اس نے کتے کو پلایا۔ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کا یہ عمل مقبول ہوا۔ اور اس کی مغفرت کر دی گئی۔

صحابہ نے پوچھا، یادِ رسول اللہ کیا جانوروں کے سلسلہ میں بھی ہمیں اجر ملتا ہے؟

تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ ہاں، ہر جاندار مخلوق کے سلسلے میں اجر ملتا ہے۔

---

راستے میں سے تکلیف دینے والی چیز کو ہٹا دینا

اوپنے اور پست بالاخانوں میں چھٹ وغیرہ پر رہنا جائز ہے نیز جھروکے اور روشنداں بنانا

## حدیث نمبر ۲۲۶۷

راوی: اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ کے ایک بلند مکان پر چڑھے۔ پھر فرمایا، کیا تم لوگ بھی دیکھ رہے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں کہ (عقریب) تمہارے گھروں میں فتنے اس طرح بر سر ہے ہوں گے جیسے بارش برستی ہے۔

## حدیث نمبر ۲۳۶۸

راوی: عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما

میں ہمیشہ اس بات کا آرزو مند رہتا تھا کہ عمر رضی اللہ عنہ سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ان دو یوں کے نام پوچھوں جن کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے (سورۃ التحریم میں) فرمایا ہے

**إِن تَكُونُوا إِلَيْنَا نَفْدَ صَغَّتْ قُلُوبُكُمَا**

اگر تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو (توبہ بہتر ہے) کہ تمہارے دل بگڑ گئے ہیں۔ (۶۶:۲)

پھر میں ان کے ساتھ حج کو گیا۔ عمر رضی اللہ عنہ راستے سے قضاۓ حاجت کے لیے ہٹے تو میں بھی ان کے ساتھ (پانی کا ایک) چھاگل لے کر گیا۔ پھر وہ قضاۓ حاجت کے لیے چلے گئے۔ اور جب واپس آئے تو میں نے ان کے دونوں ہاتھوں پر چھاگل سے پافی ڈالا۔ اور انہوں نے وضو کیا، پھر میں نے پوچھا، یا امیر المؤمنین! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی یوں یوں میں وہ دو خواتین کون سی ہیں جن کے متعلق اللہ تعالیٰ نے یہ فرمایا کہ **إِن تَكُونُوا إِلَيْنَا نَفْدَ صَغَّتْ قُلُوبُكُمَا**، ”تم دونوں اللہ کے سامنے توبہ کرو“

انہوں نے فرمایا، ابن عباس! تم پر حیرت ہے۔ وہ توانائشہ اور حفصہ (رضی اللہ عنہما) ہیں۔ پھر عمر رضی اللہ عنہ میری طرف متوجہ ہو کر پورا واقعہ بیان کرنے لگے۔

آپ نے بتایا کہ بنا میں بزرگ کے قبیلے میں جو مدینہ سے ملا ہوا تھا۔ میں اپنے ایک انصاری پیڑوں کے ساتھ رہتا تھا۔ ہم دونوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری کی باری مقرر کر کھی تھی۔ ایک دن وہ حاضر ہوتے اور ایک دن میں۔ جب میں حاضری دیتا تو اس دن کی تمام خبریں وغیرہ لاتا۔ (اور ان کو سنتا) اور جب وہ حاضر ہوتے تو وہ بھی اسی طرح کرتے۔ ہم قریش کے لوگ (کہ میں) اپنی عورتوں پر غالب رہا کرتے تھے۔ لیکن جب ہم (بھرت کر کے) انصار کے یہاں آئے تو انہیں دیکھا کہ ان کی عورتیں خود ان پر غالب تھیں۔ ہماری عورتوں نے بھی ان کا طریقہ اختیار کرنا شروع کر دیا۔ میں نے ایک دن اپنی بیوی کو ڈانٹا تو انہوں نے بھی اس کا جواب دیا۔ ان کا یہ جواب مجھے ناگوار معلوم ہوا۔ لیکن انہوں نے کہا کہ میں اگر جواب دیتی ہوں تو تمہیں ناگواری کیوں ہوتی ہے۔ قسم اللہ کی! نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازدواج تک آپ کو جواب دے دیتی ہیں اور بعض یوں تو آپ سے پورے دن اور پوری رات خمار ہتی ہیں۔

اس بات سے میں بہت گھبرا اور میں نے کہا کہ ان میں سے جس نے بھی ایسا کیا ہو گا وہ بہت بڑے نقصان اور خسارے میں ہے۔ اس کے بعد میں نے کپڑے پہنے اور حفصہ رضی اللہ عنہما (عمر رضی اللہ عنہ کی صاحبزادی اور ام المؤمنین) کے پاس پہنچا اور کہا۔ حفصہ! کیا تم میں سے کوئی نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے پورے دن رات تک ناراض رہتی ہیں۔

انہوں نے کہا کہ ہاں!

میں بول اٹھا کر پھر تو وہ تباہی اور نقصان میں رہیں۔ کیا تمہیں اس سے امن ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خفگی کی وجہ سے (تم پر) غصہ ہو جائے اور تم ہلاک ہو جاؤ۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے زیادہ چیزوں کا مطالبہ ہر گز نہ کیا کرو، نہ کسی معاملہ میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی کسی بات کا جواب دو اور نہ آپ پر خفگی کا اظہار ہونے دو، البتہ جس چیز کی تمہیں ضرورت ہو، وہ مجھ سے مانگ لیا کرو، کسی خود فرمبی میں مبتلا نہ رہنا، تمہاری یہ پڑوسن تم سے زیادہ جبیل اور نظیف ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ بیماری بھی ہیں۔ آپ کی مراد عائشہ رضی اللہ عنہا سے تھی۔

عمر رضی اللہ عنہ نے کہا، ان دونوں یہ چرچا ہورہا تھا کہ غسان کے فوجی ہم سے لڑنے کے لیے گھوڑوں کو سم لگارہے ہیں۔ میرے پڑوسی ایک دن اپنی باری پر مدینہ گئے ہوئے تھے۔ پھر عشاء کے وقت واپس لوٹے۔ آکر میرا دروازہ انہوں نے بڑی زور سے کھکھلایا، اور کہا کیا آپ سو گئے ہیں؟ میں بہت گھبرا یا ہوا بہر آیا انہوں نے کہا کہ ایک بہت بڑا حادثہ پیش آگیا ہے۔

میں نے پوچھا کیا ہوا؟

کیا غسان کا لشکر آگیا؟

انہوں نے کہا بلکہ اس سے بھی بڑا اور سُنگین حادثہ، وہ یہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی۔

یہ سن کر عمر رضی اللہ عنہ نے فرمایا، حفصہ تو تباہ و بر باد ہو گئی۔ مجھے تو پہلے ہی کہا تھا کہ کہیں ایمان ہو جائے

(عمر رضی اللہ عنہ نے کہا) پھر میں نے کپڑے پہنے۔ صح کی نماز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ پڑھی (نماز پڑھتے ہی) آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بالاخانہ میں تشریف لے گئے اور وہیں تہائی اختیار کر لی۔

میں حفصہ کے بیان گیا، دیکھا تو وہ رورہی تھیں،

میں نے کہا، روکیوں رہی ہو؟

کیا پہلے ہی میں نے تمہیں نہیں کہہ دیا تھا؟

کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے تم سب کو طلاق دے دی ہے؟

انہوں نے کہا کہ مجھے کچھ معلوم نہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم بالاخانہ میں تشریف رکھتے ہیں۔

پھر میں باہر نکلا اور منبر کے پاس آیا۔ وہاں کچھ لوگ موجود تھے اور بعض رو بھوارے ہے تھے۔ تھوڑی دیر تو میں ان کے ساتھ بیٹھا رہا۔ لیکن مجھ پر رنج کا غلبہ ہوا، اور میں بالاخانہ کے پاس پہنچا، جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف رکھتے ہیں۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک سیاہ غلام سے کہا، کہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہو (کہ عمر اجازت چاہتا ہے)۔

وہ غلام اندر گیا اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے گفتگو کر کے واپس آیا اور کہا کہ میں نے آپ کی بات پہنچادی تھی، لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم خاموش ہو گئے، چنانچہ میں واپس آکر انہیں لوگوں کے ساتھ بیٹھ گیا جو منبر کے پاس موجود تھے۔

پھر مجھ پر رنج غالب آیا اور میں دوبارہ آیا۔ لیکن اس دفعہ بھی وہی ہوا۔

پھر آکر انہیں لوگوں میں بیٹھ گیا جو منبر کے پاس تھے۔ لیکن اس مرتبہ پھر مجھ سے نہیں رہا گیا اور میں نے غلام سے آکر کہا، کہ عمر کے لیے اجازت چاہو۔ لیکن بات جوں کی توں رہی۔

جب میں واپس ہو رہا تھا کہ غلام نے مجھ کو پکارا اور کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے آپ کو اجازت دے دی ہے۔

میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کھجور کی چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ جس پر کوئی بستر بھی نہیں تھا۔ اس لیے چٹائی کے ابھرے ہوئے حصوں کا نشان آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پبلو میں پڑ گیا تھا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم اس وقت ایک ایسے تکیے پر نیک لگائے ہوئے تھے جس کے اندر کھجور کی چھال بھری گئی تھی۔ میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو سلام کیا اور کھڑے ہی کھڑے عرض کی، کہ کیا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نگاہ میری طرف کر کے فرمایا کہ نہیں۔

میں نے آپ کے غم کوہا کرنے کی کوشش کی اور کہنے لگا.... اب بھی میں کھڑا ہی تھا.... یا رسول اللہ! آپ جانتے ہی ہیں کہ ہم قریش کے لوگ اپنی بیویوں پر غالب رہتے تھے، لیکن جب ہم ایک ایسی قوم میں آگئے جن کی عورتیں ان پر غالب تھیں، پھر عمر رضی اللہ عنہ نے تفصیل ذکر کی۔ اس بات پر رسول صلی اللہ علیہ وسلم مسکرا دیئے۔

پھر میں نے کہا میں حفصہ کے یہاں بھی گیا تھا اور اس سے کہہ آیا تھا کہ کہیں کسی خود فرمی میں نہ بتا رہتا۔ یہ تمہاری پڑوسن تم سے زیادہ خوبصورت اور پاک ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبوب بھی ہیں۔ آپ عائشہ رضی اللہ عنہا کی طرف اشارہ کر رہے تھے۔ اس بات پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم دوبارہ مسکرا دیئے۔

جب میں نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو مسکراتے دیکھا، تو (آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس) بیٹھ گیا۔ اور آپ کے گھر میں چاروں طرف دیکھنے لگا۔ بندا! سوائے تین کھالوں کے اور کوئی چیز وہاں نظر نہ آئی۔ میں نے کہا۔ یا رسول اللہ! آپ اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائیے کہ وہ آپ کی امت کو کشاوری عطا فرمادے۔ فارس اور روم کے لوگ تو پوری فرانخی کے ساتھ رہتے ہیں۔ دنیا نہیں خوب ملی ہوئی ہے۔ حالانکہ وہ اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی نہیں کرتے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نیک لگائے ہوئے تھے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اے خطاب کے بیٹے! کیا تمہیں ابھی کچھ شبہ ہے؟

(یہ دنیا کی دولت کو گھپی سمجھتا ہے) یہ تو ایسے لوگ ہیں کہ ان کے اچھے اعمال (جو وہ معاملات کی حد تک کرتے ہیں ان کی جزا) اسی دنیا میں ان کو دے دی گئی ہے۔

(یہ سن کر) میں بول اٹھا۔ یا رسول اللہ! میرے لیے اللہ سے مغفرت کی دعا کیجئے۔

تو نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (ابنی ازواج سے) اس بات پر علیحدگی اختیار کر لی تھی کہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے حفصہ رضی اللہ عنہ نے پوچھ دیدہ بات کہہ دی تھی۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس انتہائی خفگی کی وجہ سے جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو ہوئی تھی، فرمایا تھا کہ میں اب ان کے پاس ایک مہینے تک نہیں جاؤں گا۔ اور میں موقوع ہے جس پر اللہ تعالیٰ نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو متنبہ کیا تھا۔

پھر جب اپنیس دن گزر گئے تو آپ عائشہ رضی اللہ عنہا کے گھر تشریف لے گئے اور انہیں کے یہاں سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ابتداء کی۔ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ نے تو عہد کیا تھا کہ ہمارے یہاں ایک مہینے تک نہیں تشریف لائیں گے۔ اور آج ابھی اتیسوں کی صبح ہے۔ میں تو دن گن رہی تھی۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، یہ مہینہ نیتیں دن کا ہے اور وہ مہینہ نیتیں ہی دن کا تھا۔

عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ پھر وہ آیت نازل ہوئی جس میں (ازواج النبی کو) اختیار دیا گیا تھا۔ اس کی بھی ابتداء آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھ سے کی اور فرمایا کہ میں تم سے ایک بات کہتا ہوں، اور یہ ضروری نہیں کہ جواب فوراً دو، بلکہ اپنے والدین سے بھی مشورہ کرلو۔

عائشہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ آپ کو یہ معلوم تھا کہ میرے ماں باپ کبھی آپ سے جداً کا مشورہ نہیں دے سکتے۔

پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے

**يَا أَيُّهَا الَّٰٓيُّ قُلْ لَا زَوْجٌ إِلَّا حِلٌّ لِّإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِيَّتَهَا فَعَالَيْنَ أُمَّغْفِنَّ وَأَسْرِ حُكْمَنَ سَرَّا حَمْبِيلًا۔ وَإِنْ كُنْتُنَّ تُرِدُنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِي أَنْهَى الْأُخْرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعْدَدَ لِلْمُحْسِنَاتِ مِنْ كُنْكَنَ أَجْرًا عَظِيمًا**

اے نبی! کہہ دے اپنی عورتوں کو، اگر تم ہو چاہتیاں دنیا کا جیتنا اور یہاں کی رونق، تو آپ کچھ فائدہ دوں تم کو اور خصت کروں بھلی طرح سے۔ اور اگر تم ہو چاہتیاں اللہ کو اور اس کے رسول کو اور پچھلے (آخرت کے) گھر کو، تو اللہ نے رکھ چھوڑا ہے ان کو جو تم میں بیکی پر ہیں نیک (اجر) بڑا۔ (۳۳:۲۸، ۲۹)

میں نے عرض کیا کیا اب اس معاملے میں بھی میں اپنے والدین سے مشورہ کرنے جاؤں گی! اس میں تو کسی شبہ کی گنجائش ہی نہیں ہے۔ کہ میں اللہ اور اس کے رسول اور دار آخرت کو پسند کرتی ہوں۔

اس کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی دوسری بیویوں کو بھی اختیار دیا اور انہوں نے بھی وہی جواب دیا جو عائشہ رضی اللہ عنہا نے دیا تھا۔

## حدیث نمبر ۲۲۶۹

راوی: انس رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی ازواج کے پاس ایک مہینہ تک نہ جانے کی قسم کھائی تھی، اور (ایلاء کے واقعہ سے پہلے ۵۵ میں) آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے قدم مبارک میں موچ آگئی تھی۔ اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے بالاخانہ میں قیام پذیر ہوئے تھے۔

(ایلاء کے موقع پر) عمر رضی اللہ عنہ آئے اور عرض کیا، یا رسول اللہ! کیا آپ نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے؟

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ نہیں۔ البتہ ایک مہینے کے لیے ان کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی ہے۔ چنانچہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم انتیں دن تک بیویوں کے پاس نہیں گئے (اور انتیں تاریخ کو ہی چاند ہو گیا تھا) اس لیے آپ صلی اللہ علیہ وسلم بالاخانہ سے اترے اور بیویوں کے پاس گئے۔

مسجد کے دروازے پر جو پتھر بکھپے ہوتے ہیں وہاں یاد روازے پر اونٹ باندھ دینا

## حدیث نمبر ۲۲۷۰

راوی: جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہما

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف رکھتے تھے۔ اس لیے میں بھی مسجد کے اندر چلا گیا۔ البتہ اونٹ بلاط کے ایک کنارے پر باندھ دیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم سے میں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ کا اونٹ حاضر ہے۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم باہر تشریف لائے اور اونٹ کے چاروں طرف ٹلنے لگے۔ پھر فرمایا کہ قیمت بھی لے اور اونٹ بھی لے جا۔

کسی قوم کے کوڑے کے پاس گھرنا اور وہاں پیشاب کرنا

حدیث نمبر ۲۲۷۱

راوی: حذیفہ رضی اللہ عنہ

میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا، یا یہ کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ایک قوم کی کوڑی پر تشریف لائے، اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں کھڑے ہو کر پیشاب کیا۔

اس کا ثواب جس نے شاخ یا کوئی اور تکلیف دینے والی چیز راستے سے ہٹائی

حدیث نمبر ۲۲۷۲

راوی: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ایک شخص راستے پر چل رہا تھا کہ اس نے وہاں کانے دار ڈالی دیکھی۔ اس نے اسے اٹھا لیا تو اللہ تعالیٰ نے اس کا یہ عمل قبول کیا اور اس کی مغفرت کر دی۔

اگر عام راستہ میں اختلاف ہو اور وہاں رہنے والے کچھ عمارت بنانا چاہیں تو ساتھ تھر زمین راستے کے لیے چھوڑ دیں

حدیث نمبر ۲۲۷۳

راوی: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فیصلہ کیا تھا جب کہ راستے (کی زمین) کے بارے میں جھگڑا ہو تو ساتھ راستہ چھوڑ دینا چاہئے۔

مالک کی اجازت کے بغیر اس کا کوئی مال اٹھا لینا

اور عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا، ہم نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس بات کی بیعت کی تھی کہ ہم لوٹ مار نہیں کیا کریں گے۔

حدیث نمبر ۲۲۷۴

راوی: عبد اللہ بن یزید انصاری رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے لوٹ مار کرنے اور مثلہ کرنے سے منع فرمایا تھا۔

## حدیث نمبر ۲۲۷۵

راوی: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،

زنی مومِ من رہتے ہوئے زنا نہیں کر سکتا۔

شراب خوار مومِ من رہتے ہوئے شراب نہیں پی سکتا۔

چورِ مومِ من رہتے ہوئے چوری نہیں کر سکتا۔

اور کوئی شخصِ مومِ من رہتے ہوئے لوٹ اور غارت گری نہیں کر سکتا کہ لوگوں کی نظریں اس کی طرف اٹھی ہوئی ہوں اور وہ لوٹ رہا ہو،

سعید اور ابو سلمہ کی بھی ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے بحوالہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح روایت ہے۔ البتہ ان کی روایت میں لوٹ کا تذکرہ نہیں ہے۔

صلیب کا توڑنا اور خنزیر کا مارنا

## حدیث نمبر ۲۲۷۶

راوی: ابوہریرہ رضی اللہ عنہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی جب تک ابن مریم کا نزول ایک عادل حکمران کی حیثیت سے تم میں نہ ہو جائے۔ وہ صلیب کو توڑ دیں گے، سو روکوں کو قتل کر دیں گے اور جزیہ قبول نہیں کریں گے۔ (اس دور میں) مال و دولت کی اتنی کثرت ہو جائے گی کہ کوئی قبول نہیں کرے گا۔

کیا کوئی ایسا مذکا توڑا جا سکتا ہے یا اسی مشک پھاڑی جا سکتی ہے جس میں شراب موجود ہو؟

اگر کسی شخص نے بت، صلیب یا ستاریا کوئی بھی اس طرح کی چیز جس کی لکڑی سے کوئی فائدہ حاصل نہ ہو توڑ دی؟

قاضی شریح رحمہ اللہ کی عدالت میں ایک ستار کا مقدمہ لایا گیا، جسے توڑ دیا تھا، تو انہوں نے اس کا بدلہ نہیں دلوایا۔

## حدیث نمبر ۲۲۷۷

راوی: سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ خیبر کے موقع پر دیکھا کہ آگ جلائی جائی ہے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا یہ آگ کس لیے جلائی جائی ہے؟

صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ گدھے (کا گوشت پکانے) کے لیے۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ بر تن (جس میں گدھے کا گوشت ہو) توڑ دا اور گوشت پچینک دو۔

اس پر صحابہ بولے ایسا کیوں نہ کر لیں کہ گوشت تو پچینک دیں اور بر تن دھولیں۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ بر تن دھولو۔

ابو عبد اللہ (امام بخاری رحمہ اللہ) کہتے ہیں ابن ابی اویس الحمر الانسیہ کو الف اور نون کو نصب کے ساتھ کہا کرتے تھے۔

## حدیث نمبر ۲۲۷۸

راوی: عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم (فتح مکہ دن جب) مکہ میں داخل ہوئے تو خانہ کعبہ کے چاروں طرف تین سو سالٹھب تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہاتھ میں ایک چھٹری تھی جس سے آپ صلی اللہ علیہ وسلم ان ہتوں پر مارنے لگے اور فرمانے لگے کہ جاء الحق و زھق الباطل "حق آگیا اور باطل مٹ گیا"۔

## حدیث نمبر ۲۲۷۹

راوی: عائشہ رضی اللہ عنہا

میں نے اپنے حجرے کے سائبان پر ایک پردہ لٹکا دیا جس میں تصویریں بنی ہوئی تھیں۔ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے (جب دیکھا تو) اسے اتار کر پھاڑ دیا۔

پھر میں نے اس پردے سے دو گدے بناؤ اے۔ وہ دونوں گدے گھر میں رہتے تھے اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ان پر بیٹھا کرتے تھے۔

جو شخص اپنامال بچانے کے لیے لڑے

## حدیث نمبر ۲۲۸۰

راوی: عبداللہ بن عمر و رضی اللہ عنہما

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص اپنے مال کی حفاظت کرتے ہوئے قتل کر دیا گیا وہ شہید ہے۔

جس کسی شخص نے کسی دوسرے کا پیالہ یا کوئی اور چیز توڑ دی تو کیا حکم ہے؟

## حدیث نمبر ۲۲۸۱

راوی: انس رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم ازوں مطہرات میں سے کسی ایک کے یہاں تشریف رکھتے تھے۔ امہات المؤمنین میں سے ایک نے وہیں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے خادم کے ہاتھ ایک پیالے میں کچھ کھانے کی چیز بھجوائی۔ انہوں نے ایک ہاتھ اس پیالے پر مارا، اور پیالہ (گر کر) ٹوٹ گیا۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالے کو جوڑ اور جو کھانے کی چیز تھی اس میں دوبارہ رکھ کر صحابہ سے فرمایا کہ کھاؤ۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیالہ لانے والے (خادم) کو روک لیا اور پیالہ بھی نہیں بھیجا۔ بلکہ جب (کھانے سے) سب فارغ ہو گئے تو دوسرا اچھا پیالہ بھجوادیا اور جو ٹوٹ گیا تھا سے نہیں بھجوایا۔

اگر کسی نے کسی کی دیوار گردی تو اسے ولیٰ ہی بنوانی ہو گی

### حدیث نمبر ۲۲۸۲

راوی: ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،  
نبی اسرائیل میں ایک صاحب تھے، جن کا نام جرتی تھا۔ وہ نماز پڑھ رہے تھے کہ ان کی والدہ آئیں اور انہیں پکارا۔ انہوں نے جواب نہیں دیا۔  
سوچتے رہے کہ جواب دوں یا نماز پڑھوں۔

پھر وہ دوبارہ آئیں اور (غصے میں) بدعکر گئیں، اے اللہ! اسے موت نہ آئے جب تک کسی بدکار عورت کا منہ نہ دیکھ لے۔  
جرتی گئیں اپنے عبادت خانے میں رہتے تھے۔ ایک عورت نے (جو جرتی کے عبادت خانے کے پاس اپنی مویشی چرایا کرتی تھی اور فاحشہ تھی) کہا کہ  
جرتی کو فتنہ میں ڈالے بغیر نہ رہوں گی۔ چنانچہ وہ ان کے سامنے آئی اور گفتگو کرنی چاہی، لیکن انہوں نے منه پھیر لیا۔ پھر وہ ایک چروائی کے پاس  
گئی اور اپنے جسم کو اس کے قابو میں دے دیا۔ آخر لڑکا پیدا ہوا۔ اور اس عورت نے الزام لگایا کہ یہ جرتی کا لڑکا ہے۔  
قوم کے لوگ جرتی کے یہاں آئے اور ان کا عبادت خانہ توڑ دیا۔ انہیں باہر نکالا اور گالیاں دیں۔

لیکن جرتی نے وضو کیا اور نماز پڑھ کر اس لڑکے کے پاس آئے۔ انہوں نے اس سے پوچھا۔ پچھے! تمہارا باپ کون ہے؟

بچہ (اللہ کے حکم سے) بول پڑا کہ چرواہا!

(قوم خوش ہو گئی اور) کہا کہ ہم آپ کے لیے سونے کا عبادت خانہ بنوادیں۔

جرتی نے کہا کہ میراگھر تو مٹی ہی سے بنے گا۔

